



益智亲子童话

田羽童话

(四)



田羽
北京言喻美术制作中心
飞思动漫产品研发中心

编著
绘制
监制

随书附赠本
套图书故事
的多媒体动
画光盘



电子工业出版社

PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>



★益智亲子童话★

田羽童话

(四)



田羽

编著

北京言喻美术制作中心 绘

飞思动漫产品研发中心 监制

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书的
部分或全部内容。
版权所有,侵权必究。

图书在版编目(CIP)数据

田羽童话(四)/田羽编著;北京言喻美术制作中心绘. -北京:
电子工业出版社,2004.5

(益智亲子童话)

ISBN 7-5053-9863-6

I.田... II.①田...②北... III.童话-作品集-中国-当代
IV.I287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 035117 号

责任编辑:陆舒敏

印 刷:北京画中画印刷有限公司

出版发行:电子工业出版社

北京海淀区万寿路 173 信箱 邮编:100036

经 销:各地新华书店

开 本:889×1194 1/32 印张:3 字数:76.8 千字

印 次:2004 年 5 月第 1 次印刷

印 数:8 000 册 定价:60.00 元(含光盘 1 张)

凡购买电子工业出版社的图书,如有缺损问题,请向购
买书店调换。若书店售缺,请与本社发行部联系,联系电话:
010-68279077。质量投诉请发邮件至 zlts@phei.com.cn,
盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

xīn fā huāng hé bèi fā liáng
心发慌和背发凉



yǒu yí gè fēi cháng

有一个非常

dǎn xiǎo de rén

míng zì

胆小的人，名字

jiào xīn fā huāng

叫心发慌。



心发慌，最害怕人多。集市上，挤挤被挤

的，到处是人，他见了就心慌。这么多人，

要是不小心踏到西瓜皮上，滑倒了被人踩着

怎么办？



yào shì zhā yóu tiāo de guō wǎng le huǒ zì jǐ yòu yí hǎo zài cāo biān

要是炸油条的锅灭了火，自己又恰好在家边，跑

zǒu bù chū qù zěn me bàn yào shì yǒu yī pǐ mǎ shòu le chāng zài rén duī lǐ luàn chāng

不出去怎么办？要是有一匹马受惊了，在人堆里乱撞

zěn me bàn

怎么办？

tā bǐ shàng yǎn jīng yòng shǒu gǔ zhāng xiōng kǒu bù gǎn wǎng xià xiǎng le

他闭上眼睛，用手捂住胸口，不敢往下想了。



xīn fā huāng yě hài pà rén shǎo yī tiáo xiǎo lù lù shàng yī gè rén yě méi

心发慌也害怕人少。一条小路，路上一个人也没有，

yǒu tā jué de xīn lǐ kōng dǎng dǎng de yě yī zhèn zhèn fā huāng yī gè rén

有，他觉得心里空荡荡的，也一阵阵发慌：一个人

yě méi yǒu ruò shì cóng dà shù hòu miàn cuān chū yī gè qiáng dào lái zěn me bàn yào

也没有，若是从大树后面窜出一个强盗来怎么办？要

shì cóng bù zhī shén me dì fāng pǎo lái yī zhī è gǒu zěn me bàn yào shì cóng cǎo cóng

是从不知什么地方跑来一只恶狗怎么办？要是从草丛

lǐ pà chū yī tiáo dú shé lái zěn me bàn

里爬出一条毒蛇来怎么办？

tā bì shàng yǎn jīng yòng shǒu wù zhù xiōng kǒu bù gǎn wǎng xià xiǎng le

他闭上眼睛，用手捂住胸口，不敢往下想了。



zuì kě pà de shì lǐ yǔ tiān zǐ sè de shǎn diàn huà guò tiān kōng

最可怕的是雷雨天。紫色的闪电划过天空，

tā xià de hún shēn fā dǒu zhǎng wǎng shì gāng yào yòng shǒu qù wù xiōng

他吓得浑身发抖，往往是刚要用手去捂胸

kǒu jǐn jiē zhe jiù shì yī shēng jù léi huāng máng zhōng gāng bǎ shǒu wǔ

口，紧接着就是一声巨雷，慌忙中刚把手捂

zài ěr duǒ shàng yǎn qián yòu shì yī dào shǎn diàn tā zhǐ guài zì jǐ méi

在耳朵上，眼前又是一道闪电！他只怪自己没

yǒu duō shēng jǐ zhǐ shǒu hǎo bǎ néng nēng wù zhù de dì fāng dōu wǔ zhù

有多生几只手，好把能捂住的地方都捂住。

xīn fā huāng guò de hěn bù kuài huó

心发慌过得很不快活。





zhè yì tiān fēng hé rì lì kàn
这一天，风和日丽，看

yàng zi jué bù huì yǒu léi yǔ xīn fā
样子绝不会有雷雨。心发

huāng cóng zì jǐ jiā chuāng hù
慌从自己家窗户

xiàng wài wàng zhī jiàn lù
向外望，只见路

shàng de xíng rén jì bù
上的行人既不

duō yě bù shǎo kàn
多，也不少，看

yàng zi bù huì yǒu è
样子不会有恶

gǒu gèng bù xiàng shì huì
狗，更不像是会

yǒu qiáng dào
有强盗。





yú shì tā fāng xīn de mǎi chū dà
于是，他放心地迈出大
mén xiǎng hū xī diǎnr xīn xiān kōng
门，想呼吸点儿新鲜空
qì hǎo hǎo shài yī shài tài yáng
气，好好晒一晒太阳。

yáng guāng xià mì féng wēng wēng jiào má què zài shù

阳光下，蜜蜂嗡嗡叫，麻雀在矮树

cóng lǐ fēi suān zǎo shù shàng jié mǎn le yuán yuán de qīng zǎo

丛里飞：酸枣树上结满了圆圆的青枣。

tián lǒng lǐ yù mǐ tǔ chū le cháng cháng de hú xū

田垄里的玉米吐出了长长的胡须。



xīn fā huāng kàn zhe zhè xiē yí

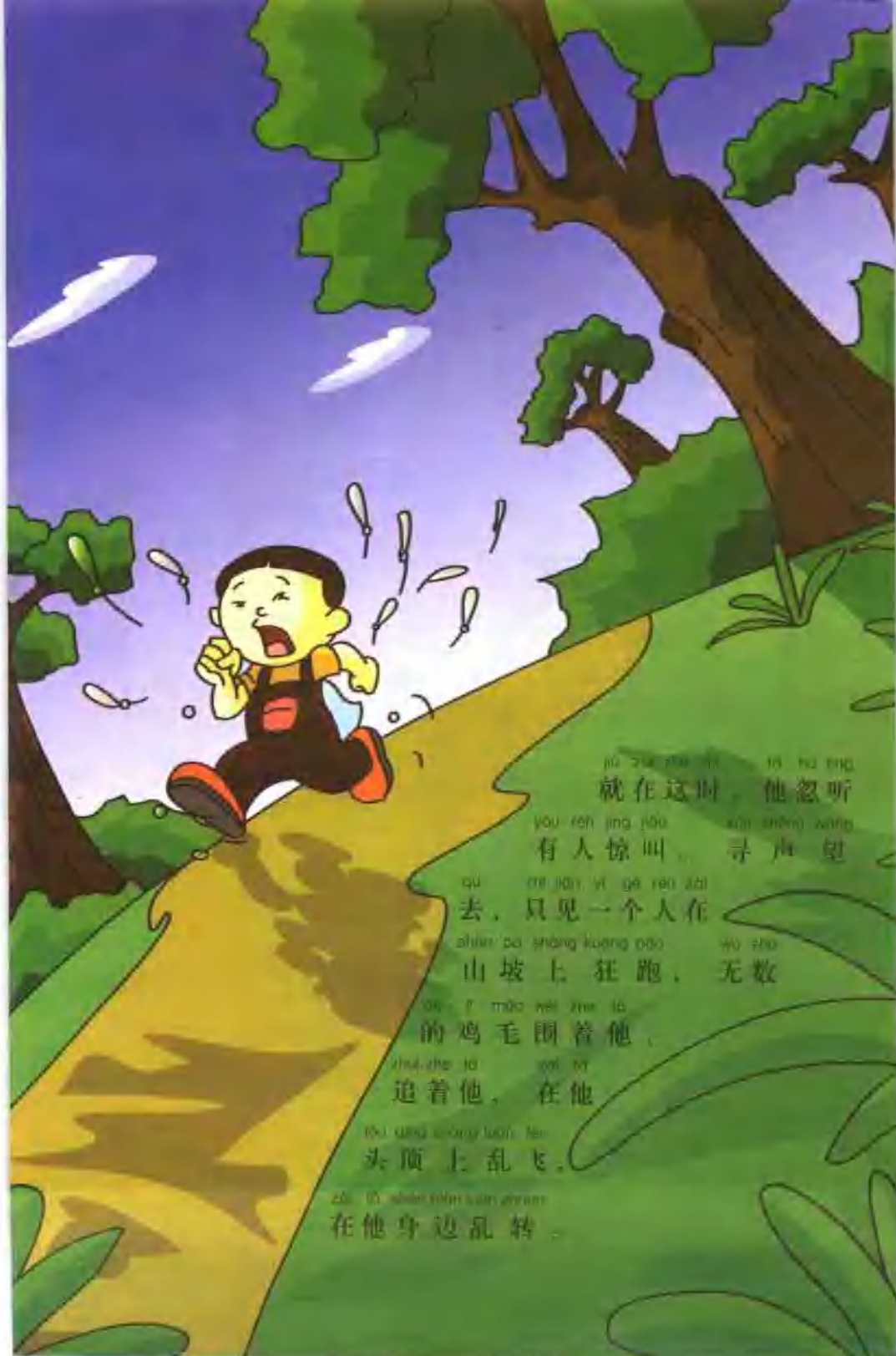
心发慌看着这些一

diǎnr yě bù ràng tā xīn huāng de jǐng

点儿也不让他心慌的景

wù xīn lǐ chōng mǎn le huān xǐ

物，心里充满了欢喜。



jù zhè zhí shí tā hū tīng

就在这时，他忽听

yǒu rén jīng jiào xún shēng wàng

有人惊叫，寻声望

quàn zhī jiàn yí gè rén zài

去，只见一个人在

shān pō shàng kuáng pǎo wú shù

山坡上狂跑，无数

de jī máo wéi zhe tā

的鸡毛围着他，

zhuī zhe tā zài tā

追着他，在他

tóu dǐng shàng luàn fēi

头顶上乱飞。

zài tā shēn biān luàn zhuǎn

在他身边乱转。

zhè zhēn shì xīn fā huāng yǒu shēng yǐ lái yù dào de zuì kě pà de jǐng
这真是心发慌有生以来遇到的最可怕的景

xiàng tā xià huài le yǐ zhì wàng yǐ shǐ yòng shǒu qù wù zhē xiōng kǒu
象。他吓坏了，以至忘记了用手去捂住胸口。

bù liào nà rén jiàn le xīn fā huāng què xiàng jiàn dào jiù xīng yí
不料那人见了心发慌，却像见到救星一

yàng yí biān pīn mìng xiàng zhè biān pǎo lái yí biān dà hǎn jiù mìng
样，一边拼命向这边跑来，一边大喊救命。



xīn fā huāng suī rán dǎn xiǎo què yǒu yī fù hǎo xīn

心发慌虽然胆小，却有一副好心

cháng dāng tā kàn qīng jī máo shì cóng nà rén bèi shàng de zhāi

肠。当他看清鸡毛是从那人背上的枕

tou lǐ fēi chū lái de jiù pǎo shàng qián qù bǎ zhāi tóu cóng

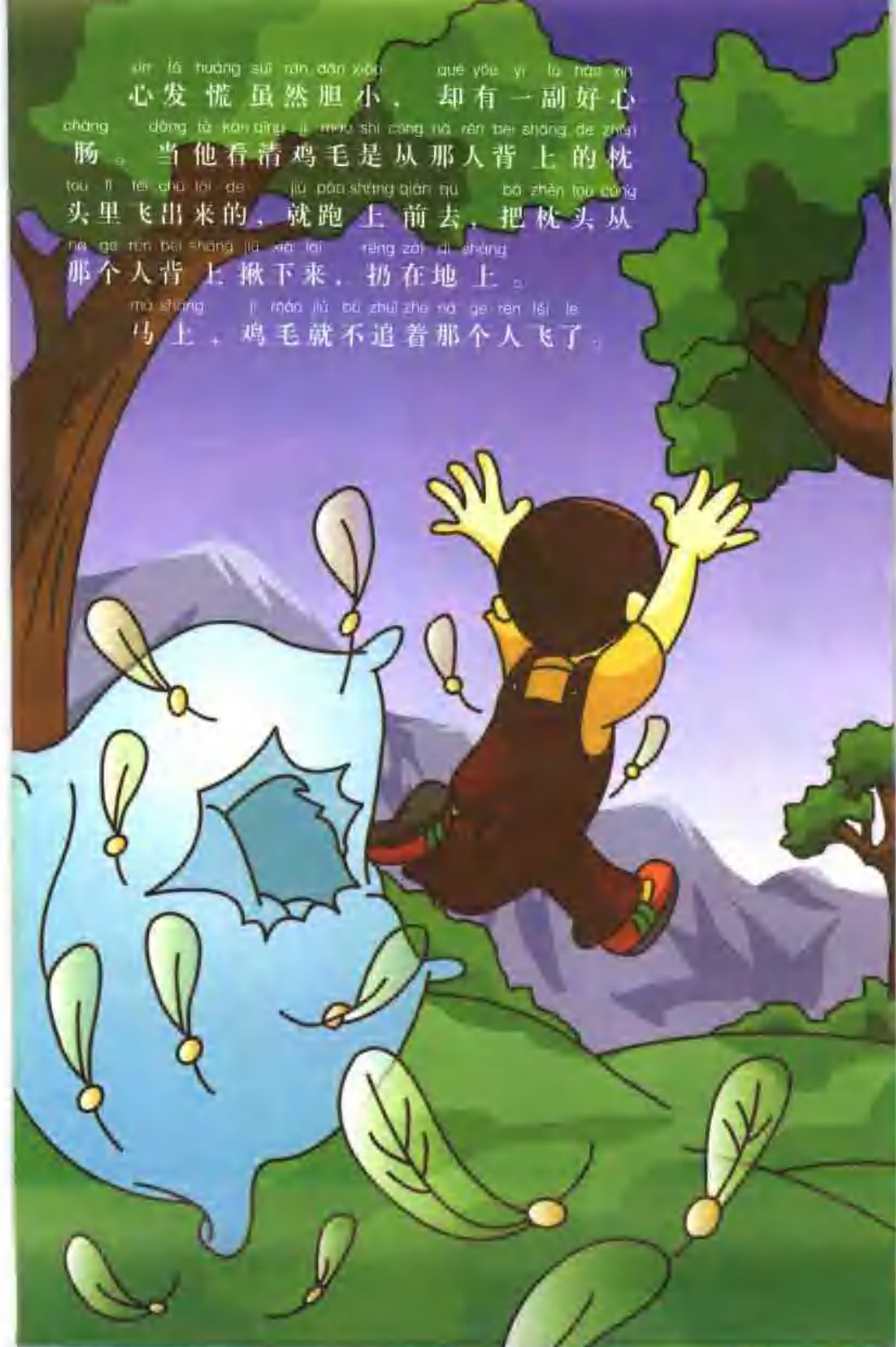
头里飞出来的，就跑上前去，把枕头从

nà ge rén bèi shàng jiā xià lái rēng zài dì shàng

那个人背上揪下来，扔在地上。

mǎ shàng jī máo jiù bù zhuī zhe nà ge rén lǐ le

马上，鸡毛就不追着那个人飞了。



xīn fā huāng hěn qí guài bù zhī nà rén wèi shén me yào bēi gē jī mǎo zhěn tóu
心发慌很奇怪，不知那人为什么要背个鸡毛枕头。

nà rén pǎo de qì chuān xū xū bàn tiān shuō bù chū huà lái tā lǐ rán de zuò
那人跑得气喘嘘嘘，半天说不出话来。他颓然地坐

zài dì shàng bèi靠着 yī kē dà shù gē le hǎo yí huìr cái màn màn jiǎng chū
在地上，背靠着一棵大树，歇了好一会儿，才慢慢讲出

zì jǐ de shì
自己的事。



yuán lái tā fēi cháng dǎn xiǎo míng zì jiào bèi fā
原来，他非常胆小，名字叫背发

liáng tā zuì pà bèi hòu yǒu dòng jìng zǒu zài lù shàng yào
凉 他最怕背后有动静，走在路上，要

shì bèi hòu yǒu jiǎo bù shēng tā bó zi hòu miàn de hàn máo mǎ
是背后有脚步声，他脖子后面的汗毛马

shàng jiù shù qǐ lái zhěng gè jǐ bèi dōu liáng sōu sōu de yào
上就竖起来，整个脊背都凉嗖嗖的；要

shì bèi hòu jìng qiāo qiāo de méi yǒu yí diǎn er shēng yīn tā jué
是背后静悄悄的没有一点儿声音，他觉

de zì jǐ méi le zhuō luò jǐ bèi yě shì liáng sōu sōu de
得自己没了着落，脊背也是凉嗖嗖的。

